# 2024年6月六级真题解析

## Part I S Writing

### ■・审題・

题目要求考生写一篇以"在当今世界,人们越来越认识到数字素养与技能的重要性"开头的作文,考生 可以通过发表评论、举例子或描述个人经历展开论述。根据题目提示,作文可以采取以下布局:开头段表明个 人立场,即完全同意这一观点;中间段列出具体论据;结尾段总结全文。考生写作时可以使用与"说明重要 性""阐述原因"相关的写作句型。

## ☞・参考范文&点评・

There is a growing awareness of the importance of digital literacy and skills in today's world. In today's rapidly evolving digital world, I fully agree that digital literacy and skills are very important to everyone. 1

For one thing, it is obvious that digital literacy is crucial for students. There are a large number of learning resources available online, such as great theses and excellent courses from prestigious universities. Students can draw on these rich resources to learn more knowledge and expand their horizons. For another, there is no denying that digital skills play an essential role in the workplace. We need to be proficient in using search engines to get more information and enhance our productivity with application software. Moreover, we cannot live a better life without digital literacy and skills. They can help a lot when it comes to getting around, shopping, socializing, and so on.2

To sum up, digital literacy and skills are of great importance to our study, work, and daily life. We should try our best to improve our digital literacy and skills to navigate the digital world.3

- 1表明个人立场,即完全同 意"数字素养与技能对 每个人都非常重要"这一 观点。
- 2 分别从"数字素养对学生 来说至关重要""数字技 能在职场中发挥着极其重 要的作用"和"没有数字 素养与技能,我们就无法 过上更美好的生活"论证 上述观点,由连接词For one thing、For another和 Moreover引出。
- 3 总结全文,重申数字素养 与技能的重要性。

# ②・范文译文・

在当今世界,人们越来越认识到数字素养与技能的重要性。在当今快速发展的数字世界中,我完全同意 数字素养与技能对每个人都非常重要。

首先,很明显,数字素养对学生来说至关重要。网上可以获取大量的学习资源,如优秀的论文和名牌大 学的精品课程。学生们可以利用这些丰富的资源学到更多知识,拓展他们的视野。另一方面,不可否认的是, 数字技能在职场中发挥着极其重要的作用。我们需要熟练使用搜索引擎以获取更多信息,利用应用软件提高工 作效率。此外,没有数字素养与技能,我们就无法过上更美好的生活。当涉及出行、购物、社交等事项时,它 们可以提供很多帮助。

总之,数字素养与技能对我们的学习、工作和日常生活非常重要。我们应该尽全力提高自己的数字素养 与技能,以便找到正确的方法来应对数字世界。

本套视频解析中,老师将在写作部分教你如何审题,快速列出思路提纲,还会讲解听力要点,给大家总结阅读和翻译 的高分技巧, 快来扫描视频课二维码观看, 一睹为快吧!

## ▶・亮点词汇・

prestigious 有声望的 draw on 凭借,利用 expand one's horizon 拓展眼界 proficient 熟练的 search engine 搜索引擎 application software 应用软件 socialize 交际 navigate 找到正确方法(对付困 难复杂的情况)

### ■·写作句型·

I fully agree that...

句型意为"我完全同意……",常用于强调自己对某种观点的认可。

2 ...there is no denying that...

句型意为"……不可否认的是……",常用来强调某个观点或事实是不可否认的。

# Part II S Listening Comprehension

### Section A

### **Conversation One**

# ○・听力原文・

- W: Thank you for meeting with me, Stephen, at such a short notice.
- M: Not a problem, Margaret. Now please give me some good news. Have you agreed to my last proposal?
- W: [1] I have indeed and I wish to sign the agreement, pending one small change to be made a contract.
- M: Margaret, we've been through this for almost a year now, back and forth making alterations. Are you sure you want to make a sponsorship deal for your clients or not? [2] I ask this because frankly, some people at my end are running out of patience.
- W: I understand your concerns, but as I'm sure you understand, we hold our clients' best interests to be of the utmost concern. We therefore comb through the fine details of all contracts. Rest assured we all appreciate your firm's
- M: Okay, fine. So what changes do you wish to make?
- W: Essentially, we would like the new deal to exclude the Middle East. That's all.
- M: The Middle East? Why?
- W: My client has a couple of other prospective marketing deals from companies in the Middle East. Those offers, should they materialize, would exclusively employ my client's image in the Middle East only. [3] Therefore, in order to avoid any conflict, we would need to ensure that both marketing campaigns do not overlap geographically.
- M: What business sector in the Middle East are we talking about here?
- W: Real estate.
- M: Well, that should be okay then. So long as the product is very different from our food and beverage market, there should be no conflict of interest. Nevertheless, I will have to run this through my people. I don't foresee any problem, though. [4] The Middle East is a negligible market for us. But I still need to check this with a couple of departments.

## ❷•答案详解•

- 1. What does the woman say she will do? 女士说她会做什么?
  - A) 在短时间内对男士上次的提议做出答复。 C) 在会议上为她的客户达成代言协议。
  - B) 只要对协议稍做修改就会签署。
- D) 给男士一些关于合同的好消息。

- 解∮ 对话开头男士问女士是否同意他上次的提议,女士回答说:"事实上我同意了,我愿意签这份协议,只不 析 过还需要对合同做一个小小的修改。"由此可知,B项与对话内容相符。
- 2. What does the man say about some people he represents? 关于他所代表的一些人,男士说了什么?
  - A) 他们开始不耐烦了。

C) 他们习惯了进行修改。

B) 他们担心时间不多了。

- D) 他们注重细节。
- 3. What reason does the woman give for the new deal to exclude the Middle East?

新协议要将中东地区排除在外,女士给出的理由是什么?

A) 为了防止地域歧视。

C) 为了避免任何利益冲突。

B) 为了开拓餐饮市场。

- D) 为了减少不公平竞争。
- 4. What does the man say about the Middle East? 关于中东,男士说了什么?
  - A) 它是一个潜在的餐饮市场。
- C) 对他的公司来说,它是一个微不足道的市场。
- B) 它对房地产开发商很有吸引力。
- D) 它与其他市场大不相同。

解》对话最后,男士说道:"中东市场对我们来说微不足道。"由此可知,C项与对话内容相符。

#### **Conversation Two**

### ⋒・听力原文・

- M: Next, we have a special science-related new story. Paula Hancock is at the Denver Observatory. Paula, what is the big story over there?
- W: Hi, John. [5] Yes, all the astronomers on site here are very excited. In fact, space enthusiasts all across North America and the rest of the Northern Hemisphere will be congregating on mountain tops tonight to watch the night's sky.
- M: Why? What's the big event? Is there an eclipse happening soon?
- W: [5][6] Tonight, the Earth will come into close proximity with the Oppenheimer comet. It is the closest our planet has been to such a phenomenon in over 100 years. For this reason, it is expected that thousands of people will gaze up at the sky tonight in order to see this formidable object.
- M: How far away is this comet? Will people be able to see it with the naked eye?
- W: The Oppenheimer comet will still be millions of miles away on the edge of our galaxy. But nevertheless, this is a relatively close distance, close enough for people to observe in good detail through a telescope. [7] People will only see a blur without one. However, that does not mean one needs professional equipment. Even the most ordinary of telescopes should be conducive for people to observe and wonder at this flying object.
- M: Many of our viewers will be wondering how they too can take part in this once-in-a-lifetime event. Where will this comet be in the sky? How can people find it?
- W: The comet will be almost exactly due north, at 60 degrees above the equator. However, finding the comet is indeed very tricky. [8] And scientists here have told me there are plenty of phone apps that will facilitate this.
- M: How fantastic! Thank you, Paula, for the information.

### ② · 答案详解 ·

5. What does the woman say about all the astronomers at the Denver Observatory?

关于丹佛天文台的所有天文学家,女士说了些什么?

- A) 他们为一种罕见的天文现象感到兴奋。
- C) 他们热衷于与科学有关的重大新闻。
- B) 他们正在山顶上庆祝一件大事。
- D) 整个北美的天文学家都加入了他们的行列。
- 解◈ 对话开头, 男士询问女士丹佛天文台那边是否有什么重大新闻, 女士回答说: "是的, 这里现场的所有 天文学家都非常兴奋。事实上,整个北美和北半球其他地区的太空爱好者今晚都将聚集在山顶上观看夜 空。"随后男士继续追问其原因,女士解释道:"今晚,地球将与奥本海默彗星近距离接触。这是100多年 来我们的星球距离这种现象(彗星)最近的一次。"由此可知,丹佛天文台的所有天文学家都在为地球近 距离接触奥本海默彗星这一罕见的天文现象感到兴奋,A项与对话内容相符。
- 6. What do we learn from the conversation about the Oppenheimer comet?

关于奥本海默彗星, 我们从对话中了解到什么?

- A) 它将是一个多世纪以来最令人敬畏的彗星。 C) 它将使人类历史上许多其他类似事件黯然失色。
- B) 它将在100多年来最接近地球。
- D) 从丹佛的山顶上可以最清楚地看到它。
- 解▶ 对话中间,男士询问女士即将发生什么大事,女士回答说:"今晚,地球将与奥本海默彗星近距离接触。 这是100多年来我们的星球距离这种现象(彗星)最近的一次。"由此可知, B项与对话内容相符。
- 7. What does the woman say people will only see in the sky without a telescope?

女士说,如果没有望远镜,人们只能在天空中看到什么?

A) 一片模糊。

C) 我们所在的星系(银河系)的边缘。

B) 星星。

- D) 一个普通的飞行物。
- 解→ 对话中间, 女士说人们可以用望远镜观察到奥本海默彗星的细节, 随后补充说道: "如果没有望远镜, 人 们只能看到一片模糊。"由此可知, A项与对话内容相符。
- 8. What do scientists at the Denver Observatory advise amateurs do to facilitate their observation?

丹佛天文台的科学家建议业余爱好者做些什么来为他们的观测提供便利?

A) 使用专业设备。

C) 目视正北方向。

B) 爬到附近的高处。

- D) 利用手机应用程序。
- 解▶ 对话最后, 男士表示许多观众都想知道如何才能找到这颗彗星。随后女士回答说: "寻找这颗彗星确实非 常麻烦。这里的科学家告诉我,有很多手机应用程序可以为人们找到彗星提供便利。"由此可知,D项与 对话内容相符。

### Section B

### Passage One



Dietary guidelines form the basis for nutrition advice and regulations around the world. While there is strong scientific consensus around most existing guidelines, [9] one question has recently stirred debate: should consumers be warned to avoid ultra-processed foods? Two papers published today in the American Journal of Clinical Nutrition outline the case for and against using the concept of "ultra-processed foods" to help inform dietary guidelines, beyond conventional food classification systems.

The authors, Carlos Monteiro of the University of São Paulo and Arna Ostrup of Novo Nordisk Foundation, will discuss the issue in a live virtual debate, August 14th, during NUTRITION 2024 Live Online. [10] The debate centers around a system developed by Monteiro and colleagues that classifies foods by their degree of industrial processing, ranging from unprocessed to ultra-processed.

The system defines ultra-processed foods as those made using sequences of processes that extract substances from foods and alter them with chemicals in order to formulate the final product. Ultra-processed foods are characteristically designed to be cheap, tasty, and convenient. Examples include soft drinks and candy, packaged snacks and pastries, ready to heat products, and reconstituted meat products.

[11] Studies have linked consumption of ultra-processed foods, which are often high in salt, sugar, and fat, with weight gain and an increased risk of chronic diseases, even after adjusting for the amount of salt, sugar, and fat in the diet. While the mechanisms behind these associations are not fully understood, Monteiro argues that the existing evidence is sufficient to justify discouraging consumption of ultra-processed foods in dietary recommendations and government policies.

## 

- 9. What question is said to have recently stirred debate? 据说最近什么问题引发了争论?

  - A) 是否应该警告消费者不要食用超加工食品。 C) 指南能否成为向消费者提供营养建议的基础。
  - B) 关于膳食指南是否有足够的科学共识。
- D) 食品科学家是否会认同超加工食品的概念。
- 解》文章开头即提出了争论的问题,虽然大多数现行指南都有很强的科学共识,但是最近有一个问题引发了争 论:是否应该警告消费者避免食用超加工食品?因此,选项A正确,同时据此排除选项B。其他两项都不 是争论的内容,均排除。
- 10. How does the system developed by Monteiro and colleagues classify foods?

蒙泰罗及其同事开发的系统是如何对食物进行分类的?

- A) 通过最终产品的劳动力成本。
- C) 通过化学变化的程度。

B) 通过工业加工程度。

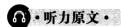
- D) 通过分类惯例。
- 解→ 文章中间部分提到了蒙泰罗及其同事开发的一套系统,指出该系统根据工业加工程度对食品进行分类, 从未加工食品到超加工食品不等。选项B几乎为文中原词,故正确。选项A、C是利用原文中的个别词汇 (the final product、alter them with chemicals)设置的干扰项,而且也不是该系统对食物的分类标准,故排 除: 选项D文中并未提及, 故排除。
- 11. What is consumption of ultra-processed foods linked with, according to studies?

研究表明,食用超加工食品与什么有关联?

A) 消费者支出的增加。

- C) 人们对营养的误解。
- B) 罹患慢性疾病的风险增大。
- D) 儿童不喜欢未加工食品。
- 文章结尾处指出:食用超加工食品(通常是高盐、高糖和高脂肪食品)与体重增加和罹患慢性疾病的风险 增加有关联,故选项B正确,Greater是对文中increased的同义转述。其他三项文中均未提及,故均排除。

### Passage Two



Believe it or not, human creativity benefits from constraints. [12] According to psychologists, when you have less to work with, you actually begin to see the world differently. With constraints, you dedicate your mental energy to acting more resourcefully. When challenged, you figure out new ways to be better.

The most successful creative people know that constraints give their minds the impetus to leap higher. People who invent new products are not limited by what they don't have or can't do. They leverage their limitations to push themselves even further. Many products and services are created because the founders saw a limitation in what they use. They created innovation based on what was not working for them at the moment.

[13] Innovation is a creative person's response to limitation. In a 2015 study which examined how thinking about scarcity or abundance influences how creatively people use their resources, [14] Ravi Mehta at the University of Illinois and Meng Zhu at Johns Hopkins University found that people simply have no incentive to use what's available to them in novel ways. When people face scarcity, they give themselves the freedom to use resources in less conventional ways because they have to. Obstacles can broaden your perception and open up your thinking processes. Consistent constraints help you improve the connecting unrelated ideas and concepts. Marissa Meyer, former vice president for search products and user experience at Google, once wrote in a publication on Bloomberg, "Constraints shape and focus problems and provide clear challenges to overcome; [15] creativity thrives best when constrained."

# ♀・答案详解・

- 12. What do psychologists say people do when they are short of resources?
  - 心理学家说, 当人们缺乏资源时, 他们会怎么做?
  - A) 他们开始思考局限性的好处。
- C) 他们努力使自己的精神能量最大化。
- B) 他们试图从有创造力的人那里寻求解决方案。
- D) 他们开始以不同的方式看待世界。
- 13. What does the passage say about innovation? 关于创新,这篇文章说了什么?
  - A) 这是所有富有创造力的人的特点。
- C) 它是有创造力的人对局限性的回应。
- B) 它对推动社会进步至关重要。
- D) 它是社会经济发展的动力。
- 解→文章中间部分提到,创新就是有创造力的人对局限性的回应。选项C的表述与原文完全一致,因此C正析 确。其他三项文章中未提及,故均排除。
- 14. What did a 2015 study by Ravi Mehta and Meng Zhu find? 2015年拉维・梅塔和朱蒙的一项研究发现了什么?
  - A) 资源的稀缺或丰富对人们的创造力几乎没有影响。
  - B) 具有创新精神的人在将不相关的概念联系起来时不会受到限制。
  - C) 人们没有动力以新颖的方式利用现有资源。
  - D) 有创造力的人往往会消耗更多的可用资源。
- 解→ 文章后半部分介绍了2015年的一项研究,拉维·梅塔和朱蒙在这项研究中发现,人们根本没有动力以新颖的方式使用现有资源。选项C中的have no incentive是文中的原词,use available resources和in new ways分别对应原文的use what's available to them和in novel ways,因此选项C正确。选项A、B是利用文中的个别词汇(scarcity or abundance、connecting unrelated ideas and concepts)设置的干扰项,因此排除这两项;选项D文中没有提到,故排除。
- 15. What did Marissa Meyer once write concerning creativity? 关于创造力, 玛丽莎·梅耶尔曾经写过什么?
  - A) 它是公司生存的关键。

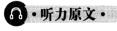
C) 它对迎接挑战至关重要。

B) 它塑造并聚焦问题。

- D) 它在受到限制时最能蓬勃发展。
- 解◆ 文章最后提到了谷歌前副总裁玛丽莎·梅耶尔对于创造力的看法:局限性可以塑造和聚焦问题,并提供需析 要克服的明确挑战,创造力在受到限制的情况下最能蓬勃发展。选项D的表述与原文完全一致,故正确, 同时排除据此设置的干扰项B、C。选项A玛丽莎·梅耶尔并未提及,故排除。

### Section C

### **Recording One**



Different people use different strategies for managing conflicts. These strategies are learned in childhood. Usually, we are not aware of how we act in conflict situations. We just do whatever seems to come naturally. [16] But we do have a personal strategy, and because it is learned, we can always change it by learning new and more effective ways of managing conflicts. When you get involved in a conflict, there are two major concerns you have to take into account: achieving your personal goals and keeping a good relationship with the other person. [17] How important your personal goals are and how important the relationship is to you affect how you act in a conflict. Given these two concerns, five styles of managing conflicts can be identified.

1. The turtle. Turtles withdraw into their shells to avoid conflicts. They give up their personal goals and relationships. They believe it is easier to withdraw from a conflict than to face it.

- 2. The shark. Sharks try to overpower opponents by forcing them to accept their solution to the conflict. They seek to achieve their goals at all costs. Sharks assume that conflicts are settled by one person winning and one person losing. Winning gives sharks a sense of pride and achievement. Losing gives them a sense of weakness, inadequacy, and failure
- 3. The teddy bear. Teddy bears want to be accepted and liked by other people. They think that conflict should be avoided in favor of harmony, and believe that conflicts cannot be discussed without damaging relationships. They give up their goals to preserve the relationship.
- 4. The fox. Foxes are moderately concerned with their own goals and about their relationships with other people. They give up part of their goals and persuade the other person in a conflict to give up part of his goals. They seek a solution to conflicts where both sides gain something.
- [18] 5. The owl. Owls view conflicts as problems to be solved. They see conflicts as improving relationships by reducing tension between two people. They try to begin a discussion that identifies the conflict as a problem. By seeking solutions that satisfy both themselves and the other person, owls maintain the relationship. Owls are not satisfied until a solution is found that achieves their own goals and the other person's goals, and they are not satisfied until the tensions and negative feelings have been fully resolved.

# ◎・答案详解・

16. Why does the speaker say strategies for managing conflicts can always be changed?

为什么讲话者说冲突解决策略总是可以改变的?

A) 因为它们是习得的。

C) 因为它们必须适当个性化一些。

- B) 因为它们是自然产生的。
- D) 因为可能有更有效的策略。
- 解◆ 在讲座开头,讲话者便提到,解决冲突的策略是童年时期学到的,并在下文中提到,正是因为这种策略是 析 习得的,所以我们总能通过学习新的、更有效的方式来解决冲突。由此很容易得出正确答案为A。
- 17. What is said to affect the way one acts in a conflict? 什么被认为会影响一个人在冲突中的行为方式?
  - A) 双方之间差异和相似的程度。
- C) 个人目标和这段关系的重要性。
- B) 对对方具体期望的了解。
- D) 一个人在解决冲突时采取的方法。
- 解◆ 讲话者提到卷入冲突后要考虑两个主要问题:实现个人目标和与对方保持良好的关系,并且在下文中强调 "个人目标的重要性以及这段关系的重要性会影响你在冲突中的行为"。由此可知,选项C为正确答案。
- 18. Of the five styles the speaker discusses, which views conflicts as problems to be solved?

在讲话者讨论的五种方式中,哪一种将冲突视为需要解决的问题?

A) 狐狸方式。

C) 鲨鱼方式。

B) 猫头鹰方式。

D) 乌龟方式。

解》讲话者依次讲述了五种解决冲突的方式,在讲到猫头鹰方式时提到,"采用猫头鹰方式的人将冲突视为需 析 要解决的问题"。由此可知,选项B为正确答案。

### **Recording Two**



[19] The genetic code of all 1.5 million known species of animals and plants living on Earth will be mapped to help save species from extinction and boost human health. Scientists hope that cracking the genetic code of plants and animals could help uncover new treatments for infectious diseases, slow aging, improve crops and agriculture, and create new bio-materials.

In Britain, organisations including the Natural History Museum, the Royal Botanic Gardens at Kew and the Wellcome Sanger Institute have joined forces to sequence Britain's 66,000 species of animals and plants. Dubbed

the Darwin Tree of Life Project, it is expected to take 10 years and cost 100 million pounds. Once completed, all the information will be publicly available to researchers.

[20] Many scientists believe that Earth has now entered the sixth mass extinction, with humans creating a toxic mix of habitation loss, pollution and climate change, which has already led to the loss of at least 77 species of mammals and 140 types of birds since 1500. It is the biggest loss of species since the dinosaurs were wiped out 66 million years ago. Scientists say that sequencing every species will revolutionize the understanding of biology and evolution, bolster efforts to conserve as well as protect and restore biodiversity.

Dr. Tim Littlewood, head of Life Sciences Department at the Natural History Museum said, "Whether you are interested in food or disease, the history of how every organism on the planet has adapted to its environment is recorded in its genetic makeup. How you then harness that is dependent on your ability to understand it. We will be using modern methods to get a really good window on the present and the past. And of course, a window on the past gives you a prospective model on the future."

[21] Sir Jim Smith, Director of Science at Wellcome said, "Try as I might, I can't think of a more exciting, more relevant, more timely, or more internationally inspirational project. Since 1970, humanity has wiped out 60 percent of animal populations. About 23,000 of 80,000 species surveyed are approaching extinction. We are in the midst of the sixth great extinction event of life on our planet, which not only threatens wildlife species, but also imperils the global food supply. As scientists, we all realize we desperately need to catalogue life on our fragile planet now. I think we're making history."

# • 答案详解 •

19. What do scientists hope to do by cracking the genetic code of plants and animals?

科学家希望通过破解植物和动物的遗传密码来实现什么?

- A) 帮助拯救物种免于灭绝并促进人类健康。 C) 帮助收集公开可获取的信息供研究人员使用。
- B) 了解过去植物和动物是如何灭绝的。
- D) 找出英国66,000种物种灭绝的原因。
- 解》讲话者在开头就提到,"地球上已知的150万种动植物的遗传密码将被绘制出来,以帮助拯救物种免于灭绝并 促进人类健康"。由此很容易得出,选项A为正确答案。虽然题目原话"科学家们希望通过破解植物和动物 的遗传密码"是接下来才提及的,但就是对开头句的补充说明,其他三项均与原文信息不符,故直接排除。
- 20. What do many scientists believe with regard to Earth? 许多科学家对地球有什么看法?
  - A) 它曾经被恐龙统治。

- C) 它的前景取决于人类将来的行为。
- B) 它已经进入了第六次大规模灭绝。
- D) 它的气候变化因人类活动而加剧。
- ☀ 讲话者在中间提到,"许多科学家认为地球现在已经进入了第六次大规模灭绝"。由此可知,选项B为正 确答案。虽然dinosaurs和climate change讲话者均有提及,但选项表述与原文不符,且它们非题目所问内 容,故可排除A和D。选项C讲话者未提及。
- 21. How does Sir Jim Smith, Director of Science at Wellcome, describe the Darwin Tree of Life Project?

威康桑格研究所的科学总监吉姆·史密斯爵士是如何描述"达尔文生命之树项目"的?

- A) 它在维护、保护和恢复地球上的生物多样性方面超越了其他所有努力。
- B) 它的启动成本高昂,需要成千上万的科学家共同努力。
- C) 它可以帮助恢复已经灭绝的大量动植物。
- D) 它是最激动人心、最相关、最及时和最具国际启发性的项目。
- 讲话者在最后引述了威康桑格研究所的科学总监吉姆·史密斯爵士所说的话,他表示,"尽管我绞尽脑 汁,也没能想出一个比这更激动人心、更息息相关、更及时或更具国际启发性的项目。"由此可知,选项 D为正确答案。虽然选项A中的conserve, protect and restore biodiversity讲话者有提及,但其并非题目所问的 内容,且其描述与原文不符。选项B虽然是文中所述内容,但其并不是史密斯爵士说的话,故也可排除。 选项C中的内容属于过度推断,可直接排除。

### **Recording Three**

# 

John Donne, the English poet, wrote in the 17th century, "No man is an island, entire of itself; every man is a piece of the continent, a part of the main."

[22] Now, a British academic has claimed that human individuality is indeed just an illusion, because societies are far more interconnected at a mental, physical, and cultural level than people realize. In his new book, *The Self Delusion*, Professor Tom Oliver, a researcher in the Ecology and Evolution group at the University of Reading, argues there is no such thing as "self", and not even our bodies are truly "us". Just as Copernicus realized the Earth is not the center of the universe, Professor Oliver said society urgently needs a Copernican-like revolution to understand people are not detached beings but rather part of one connected identity.

"A significant milestone in the cultural evolution of human minds was the acceptance that the Earth is not the center of the universe, the so-called Copernican Revolution," he writes. "[23] However, we have one more big myth to dispose of: that we exist as independent selves at the center of a subjective universe. You may feel as if you are an independent individual acting autonomously in the world; that you have unchanging inner self that persists throughout your lifetime, acting as a central anchor-point with the world changing around you. This is the illusion I seek to tackle. We are intimately connected to the world around us."

[24] Professor Oliver argues there are around 37 trillion cells in the body but most have a lifespan of just a few days or weeks, so the material "us" is constantly changing. In fact, there is no part of your body that has existed for more than ten years. Since our bodies are essentially made anew every few weeks, the material in them alone is clearly insufficient to explain the persistent thread of an identity.

[25] Professor Oliver claims that individualism is actually bad for society, and only by realizing we are part of a bigger entity can we solve pressing environmental and societal problems.

Through selfish over-consumption we are destroying the natural world and using non-renewable resources at an accelerating rate. "We are at a critical crossroads as a species where we must rapidly reform our mindsets and behavior to act in less selfish ways," he said. "So let's open our eyes to the hidden connections all around us."

### ◎・答案详解・

22. What is indeed just an illusion according to Professor Tom Oliver?

根据汤姆・奥利弗教授所言, 什么的确只是一种错误的观念?

A) 文化认同。

C) 哥白尼式的革命。

B) 社会演变。

D) 人类的个体性。

- 解,讲话中提到,现在一位英国学者声称,人类的个体性的确只是一种错误的观念,因为社会在精神、身体和文化层面的相互联系远比人们意识到的要紧密得多。讲话中本句并未指出这位学者的具体身份,但是紧接着下一句提到了该学者的身份: 雷丁大学的汤姆·奥利弗教授认为,根本不存在所谓的"自我",甚至我们的身体都不是真正的"我们"。由此可判断,这位学者就是后面出现的汤姆·奥利弗教授。故选项D为正确答案。选项C与讲话内容相反,讲话中提到,奥利弗教授说,社会迫切需要一场哥白尼式的革命,那么在他看来,哥白尼式的革命不是一种错误的观念,故排除。其余两个选项在讲话中并未提及,可排除。
- 23. What does Professor Tom Oliver think of the idea that we exist as independent selves at the center of a subjective universe? 汤姆·奥利弗教授如何看待"我们作为独立的自我,存在于主观宇宙的中心"这个观点?

A) 这是一种错觉,应予以摒弃。

- C) 它是由约翰·多恩的诗歌传播的神话。
- B) 它甚至在学者中也很盛行。
- D) 它植根于 17 世纪的思想。
- 解》讲话中间部分提到,汤姆·奥利弗教授写道:"我们还需要摒弃一个巨大的错觉,那就是我们作为独立的自析。我,存在于主观宇宙的中心。"由此可知,选项A为正确答案。其余三个选项在讲话中并未提及,可排除。

#### 24. Why does Professor Tom Oliver claim that the material "us" is constantly changing?

汤姆·奥利弗教授为什么声称物质方面的"我们"在不断变化?

- A) 他相信哥白尼关于宇宙的哲学学说。
- C) 他发现我们的内在自我和物质自我是相互关联的。
- B) 他在雷丁大学获得了充分的科学依据。
- D) 他认为我们身体的大多数细胞只能存活几天或几周。
- 解→ 讲话后半部分提到,奥利弗教授认为,人体内大约有 37 万亿个细胞,但大多数细胞的寿命只有几天或几析 周,因此物质方面的"我们"在不断变化。由此可知,选项D为正确答案。其余三个选项在讲话中并未提及,可排除。
- 25. How can we solve pressing environmental and societal problems according to Professor Tom Oliver?

根据汤姆·奥利弗教授所言, 我们如何解决紧迫的环境问题和社会问题?

- A) 通过认识到这些问题变得极具破坏性。
- B) 通过认识到我们每个人都可以在这些努力中尽自己的一份力。
- C) 通过意识到我们是一个更大世界的一部分。
- D) 通过坚定不移地共同努力。
- 解→ 讲话后半部分提到,奥利弗教授声称,个人主义实际上对社会不利,而且只有我们意识到自己是更大的实 析 体的一部分(part of a bigger entity),才能解决紧迫的环境问题和社会问题。结合前文可知,此处"更大 的实体(a bigger entity)"其实就是指我们所处的更大的世界。由此可知,选项C为正确答案。其余三个 选项在讲话中并未提及,可排除。

# Part III Reading Comprehension

### Section A



本文节选自网站https://www.ahealthiermichigan.org刊登的一篇标题为 "The Health Benefits of Classical Music"的文章。本文主要介绍了一项研究,该研究指出,音乐可以减轻手术前的压力和焦虑,我们都被自己独特的生活配乐所吸引。作者在文章结尾总结说,无论你是否经常听古典音乐,抽出时间听你觉得舒缓的音乐不会有什么坏处,你会惊讶于它给你的感觉有多好,以及你的健康可能发生的积极变化。

### ●・全文翻译・

不同类型的音乐能够激发出独特的感觉、情感和记忆,这是非常了不起的。研究表明,音乐可以减轻手术前的压力和焦虑,我们都被自己独特的生活配乐所吸引。

如果你想[26]减轻压力,你可能想尝试一下古典音乐。

古典音乐的声音产生一种平静的效果,(使人)[27]释放大脑中诱导快乐的多巴胺,帮助控制注意力、学习和情绪反应。它还可以降低身体的压力反应,从而产生整体上更快乐的情绪。事实证明,快乐的情绪可以使一个人的思维变得[28]清晰。

尽管有许多伟大的古典音乐[29]作曲家,如巴赫、贝多芬和亨德尔,但这些艺术家的音乐似乎都不像莫扎特的音乐那样具有同样的健康效果。研究人员表示,听莫扎特的音乐可以增加脑电波活动,改善[30]认知功能。另一项研究发现,莫扎特的音乐的独特特征触发了大脑中负责高级心理功能的部分。甚至产科[31]病房也用莫扎特的音乐来帮助新生儿适应母亲肚子以外的生活。

研究发现,听古典音乐可以[32]显著降低人的血压。研究人员认为,古典音乐中平静的声音可以帮助你的心脏从压力中[33]恢复。古典音乐也是帮助睡眠困难的人的好工具。一项研究发现,睡眠困难的学生在听古典音乐时睡得更好。

无论你是否经常听古典音乐,抽出时间听你觉得[35]舒缓的音乐不会有什么[34]损害。你会惊讶于它给你的感觉有多好,以及你的健康可能发生的积极变化。

## ② · 答案详解 ·

#### 26. A) alleviate (vt. 减轻)

區法判断 空格前为不定式符号to,空格后是名词stress,由此可知,空格处应填入一个动词原形。

**逼义判断** 首段提到,研究表明,音乐可以减轻手术前的压力和焦虑,本段承接上段内容,强调一种假设,即"如果你想减轻压力,你可能想尝试一下古典音乐",与上文相呼应,故备选动词中alleviate符合语境。

### 27. I) loose (vt. 释放 adj. 不坚固的; 疏松的)

**语法判断** 空格前是letting,空格后是名词短语pleasure-inducing dopamine,由此可知,空格处应填入一个动词原形,注意letting后省略了宾语people。

**區义判断** 前半句提及古典音乐的声音产生一种平静的效果,此处做进一步分析,指出古典音乐具体是如何达到那种效果的,现在分词短语letting loose符合语境,即"释放大脑中诱导快乐的多巴胺,帮助控制注意力、学习和情绪反应"。

#### 28. B) clarity (n. 清晰)

**国法判断** 空格前为谓语can lead to,空格后为介词短语in a person's thinking,由此可知,空格处应填入名词,充当宾语。

區义判断 上文提到,听古典音乐可以使人的大脑释放多巴胺,帮助控制注意力、学习和情绪反应,而且,它还可以降低身体的压力反应,从而产生整体上更快乐的情绪。由此可知,此处承接上文,应该继续讲述快乐的情绪会带来什么益处。将备选名词代入原文可知clarity符合语境,即"快乐的情绪可以使一个人的思维变得清晰"。

#### 29. **D)** composers (n. 作曲家)

语法判断 空格前为修饰语many great,空格后为介词短语of classical music,由此可知,空格处应填入一个被many great修饰的复数名词。

區义判断 此处为Although引导的让步状语从句,由从句后半句中表示列举的like介词短语like Bach, Beethoven and Handel以及主句中提到的Mozart可知,此处是说巴赫、贝多芬、亨德尔和莫扎特这类伟大的作曲家,故复数名词composers符合语境。

### 30. C) cognitive (adj. 认知的)

**運法判断** 空格前为动词improve,空格后为名词function,显然,function是improve的宾语,由此可知,空格处应填入一个形容词或分词,充当定语,修饰名词function。

區义判断 上文提到快乐的情绪可以使一个人的思维变得清晰,而许多作曲家的音乐都达不到莫扎特的音乐给人带来的健康效果。本句进一步引述研究人员的研究加以佐证,前半句提及,研究人员表示,听莫扎特的音乐可以增加脑电波活动,由此推断,此处并列指出,听莫扎特的音乐可以改善脑部相关功能,将备选形容词或分词代人原文可知cognitive符合语境。

### 31. **O)** wards (n. 病房)

**這法判断** 空格前为名词maternity,空格后为动词短语use Mozart to help newborn babies...,由此可知,空格处应填入一个名词,与maternity一起充当句子主语。

**區义判断** 上文提到,另一项研究发现,莫扎特的音乐的独特特征触发了大脑中负责高级心理功能的部分,本句中使用Even递进指出莫扎特的音乐在帮助新生儿方面的实际应用。由此可知,备选名词wards符合语境,即"甚至产科病房也用莫扎特的音乐来帮助新生儿适应·····"。

### 32. M) significantly (adv. 显著地)

區法判断 此处为that引导的宾语从句,空格前为动名词短语listening to classical music,即该宾语从句的主语,空格后为该宾语从句的谓语reduces。由此可知,空格处应填入一个副词,修饰动词reduces,表示其程度。

**逼义判断** 本文主题是听古典音乐能给人的健康带来益处,此处应表示其积极作用,将备选副词代入原文可知significantly符合语境,即"研究发现,听古典音乐可以显著降低人的血压"。

#### 33. L) recover (vi. 恢复)

**语法判断** 空格前为that宾语从句的谓语may help your heart, 空格后为介词短语from stress, 由此可知, 空格处应填入一个省略to的动词不定式,即动词原形,且该动词可以与from构成固定搭配。

**逼义判断** 此处进一步引用研究人员的观点,说明听古典音乐给人的健康带来的益处,文章指出,研究人员认为,古典音乐中平静的声音可以帮助你的心脏从压力中\_\_\_\_。将备选动词原形代人原文,recover符合语境,且能与from构成固定搭配,recover from意为"从……中恢复"。

34. E) hurt (vi. 弄痛; 感到疼痛 n. 心灵创伤; 身体上的伤或痛 adj. 受伤的)

语法判断 空格前是情态动词wouldn't,空格后是不定式结构,由此可知,空格处应填入一个动词原形。

35. N) soothing (adj. 安慰的, 使人平静的; 舒缓的, 镇痛的)

**區法判断** 空格前为listen to music that you find, 空格后为句点,由此可知,此处为that引导的定语从句,该从句关系代词指代先行词music,而music是find的逻辑宾语,空格处应填入一个形容词,充当宾语补足语,从而构成"find sth.+adj."(发觉某事物……)的结构。

**医义判断** 通篇讲述听古典音乐给人带来的健康益处,此处是作者总结性的语句,即"无论你是否经常听古典音乐,抽出时间听你觉得舒缓的音乐不会有什么损害",由此可知soothing符合语境。

#### 干扰项注释

F) inhibiting (vt. 阻碍,抑制)G) interrogation (n. 审问,审讯)H) intrinsically (adv. 本质上)J) majestic (adj. 雄伟的; 威严的; 壮观的)K) mandatory (adj. 强制的; 法定的; 义务的)

### Section B



本文节选自2020年2月6日发表在Today I Found Out 趣事知识分享网站上的一篇标题为 "The Curious Case of the Tree That Owns Itself"的文章。文章讲到,在美国佐治亚州的雅典市,有一个相当奇特的当地地标——一棵几乎人人都认为它属于它自己的高大白橡树。那么,这棵树是如何拥有自己以及它周围的土地的呢?据传,是一位名叫威廉·杰克逊上校的佐治亚人喜欢上了这棵树,为了保护它,他通过地契的方式把这棵树和它周围的一小块土地的所有权转让给了这棵树。但是经过大量的调查,并没有确凿的证据证明。因此,有人推测这个故事是《雅典周报》的那位匿名作者虚构的,目的是为了激发人们思考一个人通过契约向一个无意识的生物转让它自己的所有权的做法是否合法。

### ●・全文翻译・

#### 一棵拥有自己的树的奇特案例

- A) 在佐治亚州的雅典市,有一个相当奇特的当地地标———棵几乎人人都声称它属于它自己的大白橡树。正因为如此,它被认为是世界上最著名的树木之一。那么,这棵树是如何拥有自己和周围的土地的呢?
- B) 据报道,在19世纪的某个时候,一位名叫威廉·杰克逊上校的佐治亚人喜欢上了这棵树,并努力保护它免受任何危险。至于他为什么这么喜欢它,关于这个故事的最早记录是1890年8月12日发表在《雅典周报》头版上的一篇匿名文章。文章中写道:"杰克逊上校从童年起就看着这棵树成长,并且就像喜爱一个人一样,越来越喜爱它。[38] 它繁茂的叶子和粗壮的枝干经常为他遮挡大雨,他还多次从它最高的树枝上捡到有羽毛的"歌手"的蛋。他看着它成长,当他年老时,他看到这棵树高大挺拔,他痛苦地想到,在他死后,这棵树会落入那些可能损毁它的人手中。"

- C) [36] 出于这个原因,杰克逊通过地契的方式把这棵树和它周围的一小块土地的所有权转让给了这棵树。地 契上写着:"W. H. 杰克逊考虑到他对这棵树的深厚感情,以及他希望看到它受到保护的强烈愿望,已经向 这棵橡树转让了它自己和周围八英尺范围内所有土地的全部所有权。"
- D) 随着时间的推移,这棵树成了一个旅游景点,被称为"拥有自己的树"。然而,在20世纪初,这棵树开始出现缓慢死亡的迹象,人们对此几乎无能为力。时间老人最终会来到我们所有人身边,即使是我们那些通常长寿、高大、枝繁叶茂的地球看管者。[41] 最后,在1942年10月9日,这棵30多米高、200~400岁龄的老树倒下了,有传言说,这是由于一场严重的风暴,以及/或者是由于它之前已经死亡,树根已经腐烂。
- E) 大约四年后,少女园艺俱乐部的成员(在这棵树不幸死亡之前,她们一直在照料这棵树)找到了一棵小树,它是由从原来的那棵树上摘下的一颗橡果长成的。[44] 1946年10月9日,在佐治亚大学农业学院罗伊・鲍登教授的指导下,这棵小树被移植到了它祖先曾经生长的地方。几个月后,不是别人,正是雅典市市长罗伯特・L・麦克沃特举行了一场官方仪式来纪念这一时刻。
- F) 这棵新树被称为"拥有自己的树之子",人们认为,作为原来那棵树的继承人,它自然继承了它所矗立的土地。当然,已知还有许多其他的树是原来那棵树的后代,因为人们肯定会从这棵树上摘下橡果种植到其他地方。尽管如此,到目前为止,这棵树的其他孩子都没有向法院申请它们的土地份额,所以看起来一切都很好。无论如何,"拥有自己的树之子"今天仍然挺立着,尽管它经常被简单地称为"拥有自己的树"。
- G) 这一切都让我们想到,杰克逊是否真的从一开始就将这棵树的合法所有权交给了它自己,以及这样一个地 契是否具有法律约束力。
- H) 嗯,首先,事实证明杰克逊一生中只在雅典度过了大约三年,从1829年到1832年,从43岁开始,这在某种程度上驳斥了他小时候在这棵树下看着它长大而喜欢上这棵树,然后担心他死后它会遭遇什么的说法。 [37] 此外,对雅典土地所有权记录的大量搜索似乎并没有显示杰克逊曾经拥有这棵树所在的土地。
- I) 在那三年里,他确实住在这棵树旁边的一块土地上,但并不清楚他是否拥有那块土地。无论情况如何, 1832年,一块四英亩的土地,包括这棵树所在的土地和杰克逊所居住的邻近的土地,被卖给了大学教授马 尔萨斯·A·沃德。[40] 在这笔交易中,沃德被要求向杰克逊支付1200美元(约合今天的3.1万美元),要 么是为了购买地产本身,要么只是为了补偿杰克逊对这块地所做的改善。最后,无论他是否曾经拥有这块 邻近的土地,或者只是据他所称,他在大学工作,在这期间被允许使用它,他绝对没有拥有过这棵树生长 的这块土地,这是当前话题最重要的一点。
- J) 在沃德教授买下那块地之后,杰克逊和他的家人在几英里外买下了一块655英亩的土地,并搬到了那里。 [43] 十年后的1844年,杰克逊似乎陷入了经济困境,他的小种植园被克拉克县治安官办公室没收,并被拍 卖以偿还抵押贷款。因此,如果他在雅典拥有一些土地,包括那棵树所在的土地,他可能会卖掉它来筹集 资金,否则它也被没收了。
- K) [39] 无论情况如何,杰克逊应该知道,要想使这棵树的未来真正安全,需要为这块有地契的土地缴纳财产税。然而,没有账目或记录表明有设立过任何信托或类似的东西来促成这一点。
- L) 最重要的是,没有确凿的证据表明这样的地契曾经存在过,尽管雅典的地契记录可以追溯到杰克逊1876年去世前的几十年,而且根据最初声称看到过该地契的匿名新闻记者的说法,它应该在1890年就存在于档案中了。
- M) 正如你可能料想的那样, 很少有人相信故事的这一面。那么这一切又是怎么发生的呢?
- N) [42] 据推测,它是由《雅典周报》的那名匿名作者在上述的1890年头版标题为"被转让契约给自己"的文章中虚构出来的,顺便说一下,这篇文章包含了几个更容易被证明是虚假的元素。至于作者为什么要这样做,据推测,这可能是19世纪的一个"标题党"式的思考练习,关于一个人通过契约向一个无意识的生物转让它自己的所有权的做法是否合法。
- O) [45] 无论如何, 直到1901年, 同一份报纸——《雅典周报》的一百周年纪念版才再次提到了"拥有自己的

树"。这篇报道的特点是非常明显地复制了大约十年前发表的原始文章,只是稍微改动了一下措辞。再次报道它是在1906年,还是在《雅典周报》上,同样非常明显地复制了原始的描述,只是稍微修改了一下措辞,这相当于19世纪的在观众忘记原始内容后的再次发布。

### ②·答案详解·

#### 36. 题干译文 据说杰克逊为了保护这棵橡树不被毁坏,而将其所有权转让给了橡树自己。

**(答案解析)** C。由题干关键信息transferred和ownership of the tree定位到C段。该段第一句提到,出于这个原因,杰克逊通过地契的方式把这棵树和它周围的一小块土地的所有权转让给了这棵树。结合上文B段的内容可知,该句中的this end指的是杰克逊担心自己死后这棵树会被人损毁,而希望能够想办法保护它。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的transferred和ownership属于原词重现。

37. 题干译文 经过大量调查,并没有发现杰克逊曾经拥有那棵橡树所生长的土地的证据。

答案解析 H。由题干关键信息No proof has been found和an extensive search定位到H段。该段最后一句提到,此外,对雅典土地所有权记录的大量搜索似乎并没有显示杰克逊曾经拥有这棵树所在的土地。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的No proof has been found对应原文中的does not seem to indicate; 题干中的an extensive search和owned the land属于原词重现。

38. 题干译文 下大雨的时候,杰克逊经常躲在一棵据说自己拥有自己的大树下。

**管案解析** B。由题干关键信息raining heavily和took shelter under a big tree定位到B段。该段第四句提到,它繁茂的叶子和粗壮的枝干经常为他遮挡大雨,他还多次从它最高的树枝上捡到有羽毛的"歌手"的蛋。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的raining heavily对应原文中的the heavy rains; 题干中的often took shelter under a big tree对应原文中的often protected him from the heavy rains。

39. 题干译文 没有证据表明杰克逊曾安排为橡树所在的土地缴纳财产税。

答案解析 K。由题干关键信息no evidence和pay property taxes for the land定位到K段。该段提到,无论情况如何,杰克逊应该知道,要想使这棵树的未来真正安全,需要为这块有地契的土地缴纳财产税。然而,没有账目或记录表明有设立过任何信托或类似的东西来促成这一点。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的no evidence对应原文中的no account or record; 题干中的property taxes属于原词重现。

40. 题干译文 沃德教授在向杰克逊购买一块土地时,付给了他一千多美元。

管案解析 I。由题干关键信息Professor Ward和over one thousand dollars定位到I段。该段第二句和第三句提到,无论情况如何,1832年,一块四英亩的土地,包括这棵树所在的土地和杰克逊所居住的邻近的土地,被卖给了大学教授马尔萨斯·A·沃德。在这笔交易中,沃德被要求向杰克逊支付1200美元(约合今天的3.1万美元),要么是为了购买地产本身,要么只是为了补偿杰克逊对这块地所做的改善。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的over one thousand dollars对应原文中的a sum of \$1,200; 题干中的a piece of land对应原文中的a four acre parcel。注意,parcel除了表示"包裹;小包"之外,还可以表示"一块地;一片地"。

41. 题干译文 据说那棵自己拥有自己的树在一场强风暴中倒下了。

答案解析 D。由题干关键信息fell in a heavy windstorm定位到D段。该段最后一句提到,最后,在1942年10月9日,这棵30多米高、200~400岁龄的老树倒下了,有传言说,这是由于一场严重的风暴,以及/或者是由于它之前已经死亡,树根已经腐烂。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的in a heavy windstorm对应原文中的 as a result of a severe windstorm; 题干中的fell属于原词重现。

42. 题干译文 人们怀疑橡树的故事是作为一项思考练习而虚构出来的。

答案解析 N。由题干关键信息invented as a thought exercise定位到N段。该提到,据推测,它是由《雅典周报》的那名匿名作者在上述的1890年头版标题为"被转让契约给自己"的文章中虚构出来的,顺便说一下,这篇文章包含了几个更容易被证明是虚假的元素。至于作者为什么要这样做,据推测,这可能是19世纪的一个"标题党"式的思考练习,关于一个人通过契约向一个无意识的生物转让它自己的所有权的做法

是否合法。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的have been invented as a thought exercise对应原文中的a 19th century version of a click-bait thought exercise。

#### 43. 题干译文 杰克逊的小种植园在19世纪中期被拍卖以偿还债务。

答案解析 J。由题干关键信息little plantation was auctioned off和settle his debt定位到J段。该段第二句提到,十年后的1844年,杰克逊似乎陷入了经济困境,他的小种植园被克拉克县治安官办公室没收,并被拍卖以偿还抵押贷款。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的settle his debt对应原文中的settle the mortgage; 题干中的in the mid-19th century对应原文中的in 1844。原文中的little plantation和auctioned off属于原词重现。

#### 44. 题干译文 人们举行了一个官方仪式,庆祝将一棵小树移植到它的祖先曾经矗立的地方。

答案解析 E。由题干关键信息An official ceremony和celebrate the transplanting of a small tree定位到E段。该 段第二句和第三句提到,1946年10月9日,在佐治亚大学农业学院罗伊·鲍登教授的指导下,这棵小树被 移植到了它祖先曾经生长的地方。几个月后,不是别人,正是雅典市市长罗伯特·L·麦克沃特举行了一场官方仪式来纪念这一时刻。由此可知,题干是对原文的同义转述。题干中的celebrate对应原文中的 commemorate; 题干中的to where its ancestor had stood对应原文中的to the location of its ancestor。题干中的 An official ceremony属于原词重现。

#### 45. 题于译文 这棵"拥有自己的树"的故事在当地报纸上出现过几次,但每次的措辞稍有变化。

图 O。由题干关键信息appeared in the local paper several times和slight alterations in wording定位到O股。该段提到,无论如何,直到1901年,同一份报纸——《雅典周报》的一百周年纪念版才再次提到了"拥有自己的树"。这篇报道的特点是非常明显地复制了大约十年前发表的原始文章,只是稍微改动了一下措辞。再次报道它是在1906年,还是在《雅典周报》上,同样非常明显地复制了原始的描述,只是稍微修改了一下措辞,这相当于19世纪的在观众忘记原始内容后的再次发布。由此可知,这棵橡树的故事除了在1890年初次刊载之后,还在1901年和1906年也报道了,因此,题干是对原文的同义转述。题干中的with slight alterations in wording对应原文中的only slightly reworded。

### Section C

### Passage One

### ∞ · 概览 ·

本文节选自https://safestart.com/news网站2019年5月发表的一篇标题为"Why Don't Workers Intervene When They See Unsafe Acts?"的文章。文章指出,由于"旁观者效应",一线员工和管理者都逃避责任,对工作场所的不安全行为不进行干预。要保证工作场所的安全,员工和管理层双方都需要承担起相应的责任和工作,并让每一个人都知道,如果目睹了不安全行为,自己有义务及时干预。

### ●・全文翻译・

员工明辨是非,这无可辩驳。那么,为什么没有更多的员工在看到有人在 工作场所表现出危险行为时出面干预呢?

[46] 影响人们是否进行干预的因素有很多。首先,他们需要能够看到危险情况开始出现。其次,公司的文化需要让他们感到发声是安全的。第三,他们需要具备有效发言的沟通技巧。

这并不是一个仅限于工作场所的问题;在工作之外,这个问题也越来越严重。每天,人们都会在街上目睹一些事情,却选择袖手旁观。[47] 这被称为旁观者效应——目睹事件的人越多,这个群体中就越没有人愿意帮助受害者。这背后的心理学原理叫作责任分散(效应)。基本上,这个群体的人数越多,人

### ◎ 重难点单词及短语

- · irrefutable adj. 无可辩驳的
- · intervene v. 干预;介入
- ·unfold v. (使)逐渐展 现; 展开
- · speak up 大胆地说,公开 表态
- strictly adv. 只, 仅限于
- ・stand idly by 袖手旁观

们就越认为会有其他人来处理这件事——也就是说,在有需要的时候,没有人 会有效地干预或采取行动。

这种从众心理足以让人们逃避自己已知的责任。但是,在工作场所不进行 安全干预的不仅仅是一线工人。管理者也有不干预的情况。

[48] 当一群员工看到不安全行为没有得到领导层的处理时,就会形成这样的传统,即这些情况就应该这样处理,从而为每个人定义了安全文化。

尽管员工被鼓励在观察到不安全操作时要进行干预,但有员工干预的比例还不到一半。[49] 恐惧是不去干预的根本原因。他们害怕受到惩罚,害怕如果干预就必须做更多的工作。过去不成功的尝试是导致人们不干预的另一个重要因素——他们倾向于拖延并让别人行动和承担未来的所有情况。

在许多工作场所,必须指定安全检查员。他们的部分工作就是在工作人员 在没有使用适当的设备或在条件不安全的情况下执行任务时进行干预。安全检 查员还必须在出现危险时阻止工作继续进行。

[50] 管理者也起着至关重要的作用。即使不需要安全检查员,管理者也需掌握全面的技能,不仅要识别和减少工作场所的危险,还要在团队中营造一种安全氛围,鼓励团队成员进行干预和公开交流。

除了安全检查员和管理者外,重要的是要教育组织内的每个人,让他们知道,无论你是被指定的安全检查员、管理者还是一线员工,如果目睹了可能存在的不安全行为,都有义务进行干预。

- · bystander effect 旁观者 效应
- · diffusion n. 分散;传播; 扩散
- · assume vt. 假定, 认为
- · evade vt. 逃避, 规避
- · address vt. 设法解决
- · precedent n. 传统; 先例
- penalty n. 惩罚, 处罚
- · defer vt. 延缓, 推迟
- · competent worker 安全检 查员
- ・appoint v. 任命, 委派
- · supervisor *n*. 管理者, 监督者
- · alleviate vt. 减轻,缓和
- · designate vt. 指定, 指派
- frontline adj. (工作等)一线的

### ◎・答案详解・

- 46. 面对工作场所的危险行为,导致未能干预的一个因素是什么?
  - A) 监督方式松懈。

C) 不可预测的风险。

B) 不良的工作场所文化。

D) 沟通受阻。

定》根据题干信息词one of the factors、failure of intervention可将答案线索定位至第二段。

- 解 第二段回答第一段提出的问题,即为什么没有更多的员工在看到有人在工作场所表现出危险行为时出面干预。该段指出,员工需要能够看到危险情况开始出现,公司的文化需要让他们感到发声是安全的,他们需要具备有效发言的沟通技巧。由此可知B项符合题意,不良的工作场所文化会使员工选择不进行干预。定位段落未提及监督方式,故排除A项。"风险"是需要能被看到而不是被预测,C项的unforeseeable与原文unfold不符,故排除。第二段中提及沟通是讲有效发言的沟通技巧,而不是沟通受阻,故排除D项。
- 47. 作者所说的"责任分散(效应)"(第3段第4行)是什么意思?
  - A) 周围的人越多,他们就越需要担心自己的人身安全。
  - B) 目睹一起事件的人越多,就越不可能有人冒险参与。
  - C) 街上闲逛的人越多, 他们就越可能需要照顾。
  - D) 周围的人越多, 有人站出来干预的可能性就越小。
- 定》根据题干信息词"diffusion of responsibility" (Line 4, Para. 3)可将答案线索定位至第三段第四句。
- 解 第三段第四句提到了"责任分散(效应)",它的具体含义需要回溯上文。本段第三句提到了旁观者效 应,即目睹事件的人越多,这个群体中就越没有人愿意帮助受害者。第五句对"责任分散(效应)" 进一步解释:这个群体的人数越多,人们就越认为会有其他人来处理这件事。由此可知,D项符合题 意。其他三项均与原文不符,故排除。
- 48. 当领导没有处理工作场所的不安全行为时,会发生什么情况?
  - A) 在看到类似行为时没有人会进行干预。
- C) 员工在履行职责时必须格外小心。
- B) 每个人都会认为这是处理危机最简单的方法。D) 员工只能自己处理紧急情况。

定》根据题干信息词unsafe behavior、not addressed by the leaders可将答案线索定位至第五段。

解◆ 第五段提及,当一群员工看到不安全行为没有得到领导层的处理时,就会形成这样的传统,即这些情况就 应该这样处理,从而为每个人定义了安全文化,也即所有人都会遵循惯例,即使发现不安全行为也不去干 预。由此可知,A项符合题意。B项中的"最简单的方法"与原文表述不符,故排除。其他两项定位段落 均未提及,故也排除。

- 49. 员工在看到不安全操作时不采取行动的根本原因是什么?
  - A) 倾向于将行动推给他人。

C) 害怕被同事孤立。

B) 预料到领导会干预。

D) 害怕必须做更多的工作。

定》根据题干信息词the ultimate reason可将答案线索定位至第六段第二句。

解 第六段第二句讲到,恐惧是不去干预的根本原因,第三句紧接着解释具体恐惧什么:他们害怕受到惩 罚,害怕如果干预就必须做更多的工作。由此可知,D项符合题意。A项是文中提到的another strong contributing factor "另一个重要因素",不是题干中问的the ultimate reason,故排除。B、C两项定位段落 均未提及,故直接排除。

- 50. 确保工作场所安全的关键是什么?
  - A) 对员工进行正确操作设备的培训。
- C) 管理者创造一个能及时干预的安全环境。
- B) 对表现出危险行为的员工进行严惩。
- D) 管理者与一线员工进行有效沟通。

定→ 根据题干信息词critical to ensuring workplace safety可将答案线索定位至第八段。

解》第八段开始陈述管理者在保证工作场所安全方面的重要性:管理者不仅要识别和减少工作场所的危险,还 要在团队中营造一种安全氛围,鼓励团队成员进行干预和公开交流。C项中的safety environment与原文中 的safety climate是同义转述,climate此处意为"氛围",不是常用的"气候",故本题选C。A、B两项原 文均未提及,故排除。原文中提到"一线员工"是在最后一段,主要是讲组织内的每一个人,无论是何身份,都要及时干预不安全行为,D项与原文和题干均不符,故排除。

#### **Passage Two**



本文节选自https://www.cnet.com网站于2021年发表的一篇标题为 "Nuclear power is clean and safe. Why aren't we using more of it?" 的文章。这篇文章讨论了环保主义的不同含义,以及核能作为应对气候变化的一种能源解决方案在科学界引起的分歧,同时分析了核能与可再生能源在应对气候变化中的角色,以及在全世界使用100%可再生能源来发电是否可以实现的问题,并结合德国的例子,探讨了向绿色能源转型的过程中可能会遭遇的挑战。

### ●・全文翻译・

"环保主义者"一词可以有不同的含义。它曾经指的是试图保护野生动物和自然生态系统的人。在21世纪,这个词已经演变为用于表达应对人类造成的气候变化的需要。

[51] 这两种环保主义之间的区别是科学界在核能问题上产生分歧的原因。

一方是纯粹主义者,他们认为核能不值得冒险,气候危机的唯一解决方案是可再生能源。[52] 另一方同意可再生能源至关重要,但表示当太阳不再照耀、风不再吹时,社会需要大量的可用电力来满足消费者的基本需求。核能比石油、天然气和煤炭清洁得多,是一个自然的选择,尤其是在水力发电生产力有限的地方。

菜昂·克拉克曾帮助联合国政府间气候变化专门委员会撰写报告,他并非不加批判地支持核能,但他表示,如果我们真的要实现碳中和,核能是—

#### ◎ 重难点单词及短语

- · environmentalist n. 环保主义者
- · wildlife n. 野生动物
- · natural ecosystem 自然生态 系统
- · capture vt. 表达,刻画,描述
- \*strand n. (观点、计划、故事等的)部分,方面
- ・split n. 分歧; 分裂
- · nuclear energy 核能

个有价值的选择。

他说: "所有这些的核心在于,你认为我们可以在多大程度上用100%可再生能源来真正实现气候目标。如果你不相信我们能做到,而且你关心气候,你就不得不考虑核能之类的东西。"

- [53] 在全世界使用100%可再生能源的可实现性同样是有争议的。佛蒙特州伯灵顿等城市多年来一直宣称"100%使用可再生能源"。但这些城市往往人口较少,偶尔仍依赖化石燃料能源,并有大量可再生资源可供直接使用。与此同时,那些能够成功依靠可再生能源运转的国家通常都拥有非凡的水力发电能力。
- [54] 德国是一个工业化大国进军绿色能源领域的最佳案例研究对象。德国总理安格拉·默克尔于2011年宣布了"能源转型"计划,这是逐步淘汰核能和煤炭,同时逐步引入可再生能源的能源转型。自2010年以来,风能和太阳能发电量增长了400%以上,2019年可再生能源提供了该国46%的电力。
- [55] 但近年来进展已经停滞。可再生能源的不稳定性意味着不仅能源通常不会在夜间生产,而且太阳能和风能会在白天使电网超负荷运转,从而迫使公用事业公司向客户支付用电费用。落后的电网基础设施难以将过剩的绿色能源从德国北部输送到工业发达的南部,这意味着许多工厂仍在使用煤炭和天然气。一些地方也达到了政治极限,居民们极力抗议建造新的风力涡轮机。

结果是,自2010年以来,德国的温室气体排放量下降了约11.5%——低于欧盟13.5%的平均水平。

- ・purist n. 纯粹主义者
- · exclusive *adj*. 独有的;排斥 的,排他的
- renewables n. [pl.] 可再生能源
- ・hydroelectric capacity 水力发 电能力
- · author vt. 著作,写作,编写
- · carbon neutrality 碳中和
- achievability n. 可实现性
- contentious *adj*. 可能引起争 论的
- · at one's disposal 任某人支配
- ・halt v. (使)停止,停下
- ·grid n. (输电线路、天然气 管道等的)系统网络
- · utility n. 公用事业
- · lagging adj. 落后的,发展滞后的

# ◎・答案详解・

- 51. 科学界在核能问题上存在分歧的原因是什么?
  - A) 对应对人为气候变化的关注。
- C) "绿色能源"一词在上个世纪的演变。
- B) 对保护野生动物和自然生态系统的重视。
- D) 对环保主义的不同解释的坚持。

定》根据题干信息词divide within the scientific community about nuclear energy可将答案线索定位于第二段。

- 52. 纯粹主义者的反对者提出的解决能源短缺的方案是什么?
  - A) 坚定地完全依赖可再生能源。
- C) 必要时选择核能。
- B) 交替使用化石燃料和绿色能源。
- D) 限制人们的非基本消耗。

定→ 根据题干信息词solution to energy shortage和purists' opponents可将答案线索定位于第三段。

第三段提到纯粹主义者及其反对者对使用核能的观点。第一句指出,纯粹主义者认为核能不值得冒险,气候危机的唯一解决方案是可再生能源。第二、三句指出反对者的观点,他们同意可再生能源至关重要,但在可再生能源不稳定的情况下,为了满足人们的基本电力需求,核能是一个自然的选择。选项C是对第二、三句话的概括,故为正确答案。选项A在原文中是纯粹主义者的观点,故排除。选项B和D是利用原文中的个别词语设置的干扰项,也要排除。

- 53. 作者想以伯灵顿这样的城市为例说明什么观点?
  - A) 全世界完全依赖可再生能源的目标是否可以实现, 是一个有争议的问题。
  - B) 人口众多的城市是否有可再生资源供其直接使用, 是一个有争议的问题。
  - C) 能够成功依靠可再生能源运转的城市是否具有可持续的水力发电能力,是一个有争议的问题。
  - D) 传统的化石燃料能源能否在全世界被彻底淘汰, 是一个有争议的问题。

定。根据题干信息词Burlington可将答案线索定位于第六段。

解 第六段第一句指出,在全世界使用100%可再生能源的可实现性同样是有争议的。接着举了伯灵顿等城市的例子,伯灵顿等城市多年来一直宣称"100%使用可再生能源",但这些城市往往人口较少,偶尔仍依赖化石燃料能源,并有大量可再生资源可供直接使用。也就是说,全世界完全依赖可再生能源的目标是否可以实现,是一个有争议的问题。故选项A是正确答案。B、C两项是利用原文中的信息设置的干扰项,故排除。D项在原文中没有提及,应排除。

- 54. 在可再生能源方面, 关于德国我们了解到什么?
  - A) 在过去的二十年里, 德国的风能和太阳能发电量增加了四倍。
  - B) 德国是主要工业化国家推广绿色能源的一个典范。
  - C) 德国依靠可再生能源生产超过一半的电力。
  - D) 德国成功地实现了默克尔设定的能源转型目标。

定》根据题干信息词Germany regarding renewable energy可将答案线索定位于第七段。

解 第七段首句提到,德国是一个工业化大国进军绿色能源领域的最佳案例研究对象。选项B是对这句话的同 义转述,故为正确答案。由第七段第三句可判断,在过去十几年间,德国的风能和太阳能发电量增长了四 倍多,而不是在二十年间,故选项A错误。德国依靠可再生能源生产的电力占该国总电力的46%,不超过 一半,故选项C错误。由第八段第一句话"但近年来进展已经停滞"可知,德国没有实现默克尔设定的逐 步淘汰核能和煤炭,同时逐步引入可再生能源的能源转型目标,故选项D错误。

- 55. 德国近年来发展停滞不前的原因之一可能是什么?
  - A) 德国电网基础设施的容量落后于其绿色能源的发展。
  - B) 德国过剩的绿色能源迫使发电厂在白天暂停运行。
  - C) 德国工业发达的南部习惯于用传统的能源供应来运营工厂。
  - D) 德国的可再生能源供应在夜间和白天都不稳定。

定》根据题干信息词Germany's progress having halted可将答案线索定位于第八段。

第八段首句提到,德国近年来可再生能源的发展停滞不前,后文具体阐述了造成该现象的原因。综合第二、三句可知,德国电网基础设施的容量落后于其绿色能源的发展,故选项A 正确。第二句提到,太阳能和风能会在白天使电网超负荷运转,而不是发电厂在白天暂停运行,故排除选项B。第三句提到,落后的电网基础设施难以将过剩的绿色能源从德国北部输送到工业发达的南部,这意味着许多工厂仍在使用煤炭和天然气。由此可知,德国工业发达的南部使用传统能源的原因不是习惯如此而是电网基础设施落后,故排除选项C。第二句提到,可再生能源的不稳定性导致夜间不能生产能源,但没有说在白天可再生能源的供应也不稳定,故排除选项D。

## Part IV > Translation

### ₿・难词译注・

婚礼习俗 wedding customs 周朝 Zhou Dynasty 一套完整的 a complete set of 婚礼仪式 wedding ritual 沿用至今 still in use today 隆重 grand; solemn 婚礼场地 wedding venue 装饰 decorate 主色调 main color 招待 entertain

敬酒 toast

钟情于 prefer; favor; be fond of; love 浪漫 romance

## ■・参考译文・

Traditional wedding customs in China have a long history, and since the Zhou Dynasty a complete set of wedding rituals has gradually developed, some of which are still in use today. Nowadays, Chinese wedding customs have

changed a lot, but the ceremony is still very grand. The wedding venue is carefully decorated, with the main color of red, a symbol of jubilance, and many objects are placed to wish the couple happiness. At the wedding, the couple will bow to Heaven and Earth, to their parents and to each other, and then hold a banquet to entertain the guests and toast the guests to express their gratitude. Today, many young people still prefer the traditional Chinese wedding, to experience the unique and beautiful Chinese romance.

# ☑ · 译点精析 ·

- 1. **第一句:** 本句由三个小句构成,第一个小句"中国的传统婚礼习俗历史悠久"翻译为Traditional wedding customs in China have a long history,"历史悠久"即have a long history;第二个小句和第一个小句用and连接,可翻译为and since the Zhou Dynasty a complete set of wedding rituals has gradually developed;第三个小句可翻译为非限制性定语从句,即some of which are still in use today,修饰第二个小句中的wedding rituals。
- 2. 第二句: 前后两个分句为转折关系,用but连接即可,翻译时需要注意两个分句的时态。
- 3. 第三句:该句由三个小句构成,主干"婚礼场地经过精心装饰"翻译为The wedding venue is carefully decorated,而"以象征喜庆的红色为主色调"表示补充说明,翻译为with介词短语,即with the main color of red, a symbol of jubilance,其中a symbol of jubilance是对red的补充说明;"摆放着许多祝愿新人幸福的物件"是无主语句,可翻译为被动语态的形式,即many objects are placed to wish the couple happiness,其中"许多祝愿新人幸福的"原本是定语,根据英文表达习惯,翻译成表示目的的不定式短语to wish the couple happiness。
- 4. **第四句**:本句的翻译难点在于一系列的动作,"拜天地,拜父母和相互对拜"中三个动作为并列关系,共同使用一个动词,故翻译为bow to Heaven and Earth, to their parents and to each other; "然后设宴招待宾客"翻译为and连接的并列谓语动词短语,即and then hold a banquet to entertain the guests; "并向宾客敬酒致谢"翻译为and toast the guests to express their gratitude。
- 5. **第五句:** 该句由两个小句构成,第二个小句"体验独特而美好的中国式浪漫"是前一小句中"依然钟情于传统的中式婚礼"的目的,故翻译成不定式短语作目的状语,即to experience the unique and beautiful Chinese romance。

### 2024年6月大学英语六级考试 第一章 ◆ □ 答案速查

| Part II | <b>⊘</b> Listeni | ing Comp | rehension |       |       |       |       |       |       |
|---------|------------------|----------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1. B    | 2. A             | 3. C     | 4. C      | 5. A  | 6. B  | 7. A  | 8. D  | 9. A  | 10. B |
| 11. B   | 12. D            | 13. C    | 14. C     | 15. D | 16. A | 17. C | 18. B | 19. A | 20. B |
| 21. D   | 22. D            | 23. A    | 24. D     | 25. C |       |       |       |       |       |
|         |                  |          |           |       |       |       |       |       |       |
| Part II | I ⊙Read          | ing Comp | rehension |       |       |       |       |       |       |
| 26. A   | 27. I            | 28. B    | 29. D     | 30. C | 31. O | 32. M | 33. L | 34. E | 35. N |
|         |                  |          |           |       |       |       |       |       |       |
| 36. C   | 37. H            | 38. B    | 39. K     | 40. I | 41. D | 42. N | 43. J | 44. E | 45. O |